

NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
DE SEGURIDAD



Distr.  
GENERAL

S/11057/Add.59  
17 noviembre 1973  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Informe adicional sobre la situación de la cesación  
del fuego en el Oriente Medio

El siguiente informe sobre la situación en el sector Egipto-Israel el 16 de noviembre de 1973 se basa en información recibida de los cuarteles generales de la FENU y del ONUVT:

1. Informes sobre actividades terrestres:

a) Contingente austríaco de la FENU: Entre las 11.08<sup>1/</sup> y las 11.15 fuego de ametralladora y armas ligeras de las fuerzas de Israel en la zona al sudoeste de Suez.

b) Contingente finlandés de la FENU: Durante el día disparos aislados de fusil de las fuerzas de Egipto y de Israel en Suez y sus alrededores (no hubo intercambio de fuego).

c) Patrulla 24 del ONUVT (RCA 7305-8355)<sup>2/</sup>: Entre las 08.50 y las 08.52 y entre las 09.20 y las 10.30 fuego de armas ligeras de las fuerzas de Egipto.

d) Patrulla 22 del ONUVT (RCA 7516-8600): A las 10.10 un disparo de tanques de fuerzas no identificadas.

e) Patrulla 14 del ONUVT (RCA 7120-8578): Entre las 11.01 y las 11.17 fuego de ametralladora de las fuerzas de Israel.

2. Informes sobre actividades aéreas:

a) Contingente finlandés de la FENU: Entre las 08.35 y las 08.36 dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel, que volaban de norte a sur, fueron observados por primera vez al norte de Suez y por última vez al sur de Suez.

b) Patrulla 13 del ONUVT (RCA 7526-8765): Entre las 08.28 y las 08.29 dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel, que volaban de norte a sur y volvieron luego hacia el este, fueron observados por primera vez al sudoeste y por última vez al sudeste de la ubicación de la patrulla.

1/ Todas las horas son GMT.

2/ RCA: referencia cartográfica aproximada.

3. Reclamaciones de las partes:

Se han recibido reclamaciones de Israel en las que se afirma que:

a) El 15 de noviembre a las 10.50 las fuerzas de Egipto abrieron fuego al sudoeste de Fayid (RCA 7410-8450).

b) El 15 de noviembre a las 11.15 las fuerzas de Egipto abrieron fuego en la zona del Gran Lago Amargo.

Las reclamaciones anteriores no fueron confirmadas por observaciones de las Naciones Unidas.

-----